
YO SOY I

Texto de STEVE TASANE

Traducción de ALICIA FRIEYRO

Ilustración de portada de ADRIÀ FRUITÓS

Encuadernación rústica. 13,5 x 20,5 cm. 120 pág. 13 €.

Yo soy I (castellano)

ISBN 978-84-16721-58-0. Narrativa. Faktoría K.

Eu son A (galego)

ISBN 978-84-16721-57-3. Narrativa. Faktoría K.

Em dic A (català)

ISBN 978-84-18558-01-6. Narrativa. Faktoría K.

Son tantas las cosas que he tenido que memorizar, y resulta tan difícil medir el tiempo... Pero ¿la fecha de mi cumpleaños?

No, eso no lo olvidaría. No consigo acordarme de la de mi madre ni de la de mi padre, pero sí que recuerdo sus nombres; me acuerdo de sus nombres y de sus apellidos.

Recuerdo los nombres de mis hermanas y estoy casi seguro de que me sé las fechas de sus cumpleaños. Me acuerdo de mis hermanas. Y de nuestra casa, de nuestra propia casa.

Me acuerdo del dinero que mi tío me metió en el bolsillo antes de subirme a aquel barco repleto de desconocidos.

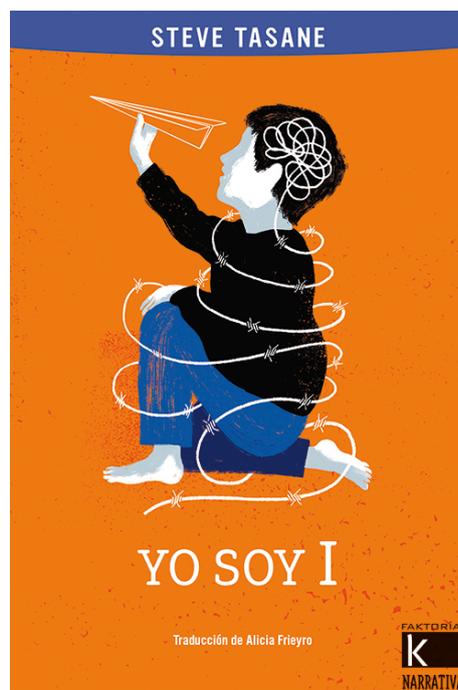
Cuando me dormí, el dinero estaba en mi bolsillo;

Cuando desperté, ya no estaba...

No tiene documentos ni familia, por eso los guardias del campo de refugiados le llaman, simplemente, «I». El día que cumple diez años comienza a escribir un diario en el que recoge su vida junto a otros cinco niños no acompañados: la búsqueda de comida, los juegos, la amistad, el recuerdo de sus seres queridos, los lugares de donde proceden... A pesar de su precaria situación, no dejan de mantener vivo su deseo de pertenencia, de tener algún sitio como hogar.

Lejos de sentimentalismos, Steve Tasane relata, con un estilo conciso y brillante, una historia conmovedora marcada por la vitalidad de los protagonistas: curiosos, enérgicos, se apoyan unos a otros y están decididos a buscar un futuro mejor. «Los niños no acompañados en los campos de refugiados no son nadie; ellos son todos, ellos son nosotros», explica. Aunque no es un relato autobiográfico, «Yo soy I» es el nexo entre la infancia rota del autor -hijo de inmigrantes estonios en Reino Unido- y la de los pequeños refugiados que intentan sobrevivir en un mundo en continua crisis, pues nada ha cambiado: solo quieren poder reír, jugar, no pasar hambre...

Tasane le ha dedicado este libro a su madre que, con muchas dificultades, le sacó adelante a él y a sus hermanos cuando fueron abandonados por su padre. Fueron años duros sufriendo burlas de los niños con los que iba a la escuela, que le señalaban por las ayudas que recibían para subsistir. Por tanto, es una novela para jóvenes que todos los adultos también deberían leer.



- **Temática:** historia de un grupo de niños en un campo de refugiados.
- **Destinatarios:** lectores juveniles y adultos.
- **Aspectos destacables:** texto basado en situaciones reales; conflictos internacionales desde el punto de vista de las víctimas infantiles, universalidad; derechos de la infancia, pobreza; familia, identidad; organizaciones que trabajan por los derechos humanos.
- **Avance del libro:**
<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/yo-soy-i-c>

Steve Tasane

(Leeds, Inglaterra)

Poeta, novelista y activista, comenzó su trayectoria literaria haciendo recitales poéticos y dirigiendo talleres en colegios. «Yo soy I», publicada en 2018, fue su tercera obra de ficción para público juvenil. Sus libros figuran en las listas de las mejores lecturas sobre diversidad cultural de los últimos 50 años y forman parte de las selecciones de *The Guardian*. Su infancia quedó marcada por la pobreza y el abandono de su padre, un refugiado estonio que llegó a Reino Unido tras la Segunda Guerra Mundial. De joven desempeñó varios oficios: empleado en una gasolinera, mensajero, limpiador en una fábrica, cuidador de personas con discapacidad. Cuando vio un vídeo de dos hermanos que celebraban el descubrimiento de unas migajas en el barro de un campo de refugiados, Tasane sintió la necesidad de escribir la historia de esos niños en torno a la pérdida de la familia y la identidad, y sobre cómo millones de niñas y niños en todo el mundo siguen buscando la seguridad y el calor familiar de cualquier modo posible.

<https://stevetasane.wordpress.com>